



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 юли 2019 г.
(OR. en)

Междуинституционално досие:
2019/0142 (NLE)

10658/1/19
REV 1

WTO 180
AGRI 355
VETER 42
SAN 324
COTRA 10

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

№ док. Ком.:	COM(2019) 297 final/2
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването на споразумение със Съединените американски щати за разпределението в полза на Съединените щати на дял от тарифната квота, предвидена в Регламент (ЕО) № 617/2009 на Съвета от 13 юли 2009 г. за откриване на автономна тарифна квота за внос на висококачествено говеждо месо

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2019) 297 final/2 .

Приложение: COM(2019) 297 final/2



Брюксел, 24.6.2019 г.
COM(2019) 297 final/2 –
DOWNGRADED on 16.7.2019

2019/0142 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за сключването на споразумение със Съединените американски щати за
разпределението в полза на Съединените щати на дял от тарифната квота,
предвидена в Регламент (ЕО) № 617/2009 на Съвета от 13 юли 2009 г. за откриване
на автономна тарифна квота за внос на висококачествено говеждо месо**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

По силата на Регламент (ЕО) № 617/2009 Европейският съюз откри годишна тарифна квота¹ за висококачествено говеждо месо (наричана по-нататък „ТК“) в съответствие с Меморандума за разбирателство между Европейската комисия и Съединените щати в преработената му версия – Преработен меморандум за разбирателство със Съединените американски щати относно вноса на месо от говеда, при чието отглеждане не са били използвани определени хормони за стимулиране на растежа, и относно увеличените мита, прилагани от Съединените щати спрямо определени продукти от Европейския съюз от 21 октомври 2013 г. Преработеният меморандум за разбирателство бе предаден от Съюза и Съединените щати на Органа за уреждане на спорове към СТО на 14 април 2014 г.

През декември 2016 г. Съединените щати предприеха стъпки за повторно налагане на увеличените мита върху някои продукти от ЕС във връзка със спора в СТО *ЕО – Мерки относно месото и месните продукти (хормони) (DS26) (ЕО – хормони)*. Процедурата за повторно налагане на митата бе открита по искане на производителите на говеждо месо от САЩ, които изразиха опасения във връзка с прилагането на ТК.

За да се избегне повторното налагане на увеличените мита върху определени продукти от ЕС, Европейският съюз и Съединените щати проведоха консултации във връзка с действието на Преработения меморандум за разбирателство по силата на член IV, параграф 1, буква б) от него, като Съединените щати поискаха в тяхна полза да бъде разпределен дял от откритата тарифна квота по силата на Меморандума.

Съюзът има интерес в полза на Съединените щати да бъде разпределен дял от ТК, така че двете страни да могат накрая да постигнат решение по взаимно съгласие на спор DS26 в СТО, за което трябва да бъде уведомен Органът за решаване на спорове към СТО.

На 19 октомври 2018 г. Съветът разреши на Комисията да започне от името на Съюза преговори със Съединените американски щати във връзка с използването на ТК, с оглед на разпределението на дял от ТК в полза на Съединените щати, като целта е окончателно разрешаване на спор DS26 в СТО. Преговорите приключиха успешно.

Освен това Съветът разреши на Комисията да поиска съгласието на другите значими държави доставчици по отношение на разпределението на ТК в полза на определена държава, в съответствие с приложимите правила на СТО и в необходимата степен. В действителност, за да бъде спазен член XIII, параграф 2 от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ), когато дадена тарифна квота се разпределя между държавите доставчици, разпределящата квотата страна следва да поиска съгласието на всички значими доставчици по отношение на разпределението на дялове от тарифната квота. За да гарантира, че разпределението на настоящата ТК в полза на определена държава отговаря на задълженията на ЕС в рамките на СТО, ЕС трябва да поиска съгласието на другите значими доставчици по квотата (Австралия, Уругвай и

¹ Регламент (ЕО) № 617/2009 на Съвета от 13 юли 2009 г. за откриване на автономна тарифна квота за внос на висококачествено говеждо месо (ОВ L 182, 15.7.2009 г., стр. 1).

Аржентина). Поради това Комисията поиска съгласието на значимите държави доставчици за разпределението на дял от ТК в полза на Съединените щати и го получи в писмен вид под формата на писма за потвърждение на приемането, получени на 10, 20 и 31 май 2019 г.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Не се прилага.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Не се прилага.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Член 207, параграф 3 и член 207, параграф 4, първата алинея във връзка с член 218, параграф 6, втората алинея, буква а), подточка v) от ДФЕС.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Не се прилага, тъй като компетентността на Съюза в областта на общата търговска политика е изключителна (член 3, параграф 1, буква д) от ДФЕС).

- **Пропорционалност**

Не се прилага.

- **Избор на нормативен акт**

Международно споразумение е подходящият нормативен акт за разпределението на дял от ТК в полза на Съединените щати.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Не се прилага.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Не се прилага.

- **Оценка на въздействието**

Не се прилага.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

- **Основни права**

Не се прилага.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Няма.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключването на споразумение със Съединените американски щати за разпределението в полза на Съединените щати на дял от тарифната квота, предвидена в Регламент (ЕО) № 617/2009 на Съвета от 13 юли 2009 г. за откриване на автономна тарифна квота за внос на висококачествено говеждо месо

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 3 и член 207, параграф 4, първата алинея във връзка с член 218, параграф 6, втората алинея, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение 2019/XXX/ЕС на Съвета споразумението със Съединените американски щати за разпределението в полза на Съединените щати на дял от тарифната квота за висококачествено говеждо месо съгласно Преработения меморандум за разбирателство между Съединените американски щати и Европейския съюз относно вноса на месо от говеда, при чието отглеждане не са били използвани определени хормони за стимулиране на растежа, и относно увеличените мита, прилагани от Съединените щати спрямо определени продукти от Европейския съюз (2014 г.) бе подписано на XXXXX, при условие че ще бъде сключено на по-късна дата.
- (2) Споразумението следва да бъде одобрено от името на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото от името на Съюза се сключва подписването на споразумението със Съединените американски щати за разпределението в полза на Съединените щати на дял от тарифната квота за висококачествено говеждо месо съгласно Преработения меморандум за разбирателство между Съединените американски щати и Европейския съюз относно вноса на месо от говеда, при чието отглеждане не са били използвани определени хормони за стимулиране на растежа, и относно увеличените мита, прилагани от Съединените щати спрямо определени продукти от Европейския съюз (2014 г.).

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на първия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*